



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11921/2025

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Änderung der Gesellschaftsform der
„Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C.
SNC“, Inhaberin der Apotheke des sechsten
Sitzen der Gemeinde Bozen, in "FARMACIA
FERRARI S.R.L"

Oggetto:

Modifica della ragione sociale della
"Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C.
SNC", titolare della farmacia della sesta
sede del Comune di Bolzano, in
"FARMACIA FERRARI S.R.L"

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 362, regelt in Artikel 7 und 8 die Inhaberschaft und die Führung von Apotheken durch Gesellschaften. Die Gesellschaft muss ausschließlich die Führung einer Apotheke zum Gegenstand haben.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Mit Dekret des Landesrates für Gesundheitswesen Nr. 1474 vom 31. Jänner 1990 wurde Frau Anna Scarafoni das Recht zur Führung der Apotheke des 6. Sitzes der Gemeinde Bozen, gelegen in der Freiheitsstraße Nr. 26, zuerkannt.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 24.01.2017, Nr. 693 wurde die Übertragung der Inhaberschaft der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Bozen an die Gesellschaft „Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C. SNC“, bestehend aus den Gesellschaftern Frau Anna Scarafoni und Herrn Giovanni Scaratti, zur Kenntnis genommen.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 22383 vom 10.12.2024 wurde die Änderung der Zusammensetzung der Gesellschaft „Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C. SNC“, Inhaberin der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Bozen, in Folge der Abtretung der Gesellschaftsanteile von Frau Anna Scarafoni an Herrn Giovanni Scaratti und der nachfolgenden Abtretung von 50% der Gesellschaftsanteile von Herrn Giovanni Scaratti an die "FERRARI COMPANY & LTD SRL" zur Kenntnis genommen.

Mit zertifizierter elektronischer Post vom 17.07.2025 ersucht Herr Giovanni Scaratti, gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft "FARMACIA FERRARI S.R.L", Inhaberin der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Bozen, um Kenntnisnahme der Änderung der Gesellschaftsform der „Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C. SNC“ in "FARMACIA FERRARI S.R.L" mit Wirkung ab 11.06.2025.

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge 8 novembre 1991, n. 362 disciplina, all'articolo 7 e 8, la titolarità e la gestione di farmacie da parte di società. La società deve avere come oggetto esclusivo la gestione di una farmacia.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

Con decreto dell'Assessore alla Sanità, n. 1474 del 31 gennaio 1990, è stato riconosciuto alla Signora Anna Scarafoni il diritto all'esercizio della farmacia della 6. sede del Comune di Bolzano, ubicata in Corso della Libertà, n. 26.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute del 24.01.2017, n. 693 è stato preso atto del trasferimento della titolarità della farmacia della sesta sede del Comune di Bolzano alla società „Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C. SNC“, costituita dai soci Signora Anna Scarafoni e Signor Giovanni Scaratti.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute del 10.12.2024, n. 22383, è stato preso atto della modifica della compagine sociale della società "Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C. SNC", titolare della farmacia della sesta sede del Comune di Bolzano, in seguito alla cessione delle quote di partecipazione della Signora Anna Scarafoni al Signor Giovanni Scaratti e alla successiva cessione di 50% delle quote di partecipazione del Signor Giovanni Scaratti alla "FERRARI COMPANY & LTD SRL".

Con posta elettronica certificata del 17.07.2025 il Signor Giovanni Scaratti, legale rappresentante della società "FARMACIA FERRARI S.R.L", titolare della farmacia della sesta sede del Comune di Bolzano, chiede la presa d'atto della modifica della ragione sociale della „Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C. SNC“ in "FARMACIA FERRARI S.R.L", con decorrenza dall'11.06.2025.

Die Gesellschaft "FARMACIA FERRARI S.R.L." besteht aus Herrn Giovanni Scaratti (Steuernummer SCRGNN83L16A952E) und der Gesellschaft "FERRARI COMPANY & LTD SRL" (Steuernummer 03173810213).

Aus dem notariellen Akt, verfasst am 11.06.2025 von Dr. Alfredo Dondi, Notar in Trient, eingetragen beim Notariatskollegium von Trient und Rovereto, Verzeichnis Nr. 28761, Sammlung Nr. 21472, geht hervor, dass die Gesellschaft "FARMACIA FERRARI DI ANNA SCARAFONI & C. SNC" in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Bezeichnung "FARMACIA FERRARI S.R.L." umgewandelt wird.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für den Gesellschafter Giovanni Scaratti keine der Unvereinbarkeiten laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 08.11.1991, Nr. 362 vorliegen.

verfügt

die Änderung der Gesellschaftsform der „Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C. SNC“, Inhaberin der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Bozen, in "FARMACIA FERRARI S.R.L." mit Wirkung ab 11.06.2025 zur Kenntnis zu nehmen.

Die Gesellschaft "FARMACIA FERRARI S.R.L." (MwSt. Nr. 02943390217) besteht aus Herrn Giovanni Scaratti (Steuernummer SCRGNN83L16A952E) und der Gesellschaft "FERRARI COMPANY & LTD SRL" (Steuernummer 03173810213).

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke
01250372503423 vom 17.07.2025

La società "FARMACIA FERRARI S.R.L." è composta dal Signor Giovanni Scaratti (codice fiscale SCRGNN83L16A952E) e dalla società "FERRARI COMPANY & LTD SRL" (codice fiscale 03173810213).

Dall'atto notarile, redatto l'11.06.2025 dal Notaio dott. Alfredo Dondi, Notaio in Trento, iscritto presso il Collegio Notarile di Trento e Rovereto, Repertorio n. 28761, Raccolta n. 21472, risulta che la società "FARMACIA FERRARI DI ANNA SCARAFONI & C. SNC" viene trasformata in società a responsabilità limitata sotto la denominazione "FARMACIA FERRARI S.R.L".

Si prende atto dell'assenza di incompatibilità di cui agli articoli 7 e 8 della legge 08.11.1991, n. 362 per il socio Giovanni Scaratti.

decreta

di prendere atto della modifica della ragione sociale della "Farmacia Ferrari di Anna Scarafoni & C. SNC", titolare della farmacia della sesta sede del Comune di Bolzano, in "FARMACIA FERRARI S.R.L", con decorrenza dall'11.06.2025.

La società "FARMACIA FERRARI S.R.L" (partita IVA 02943390217) è composta dal Signor Giovanni Scaratti (codice fiscale SCRGNN83L16A952E) e dalla società "FERRARI COMPANY & LTD SRL" (codice fiscale 03173810213).

La Direttrice di Ripartizione

Codice identificativo della marca da bollo
01250372503423 del 17.07.2025



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

24/07/2025

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

24/07/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01F4F033
data scadenza certificato: 18/07/2028 00.00.00

Am 25/07/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F8CD28
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 25/07/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/07/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma